

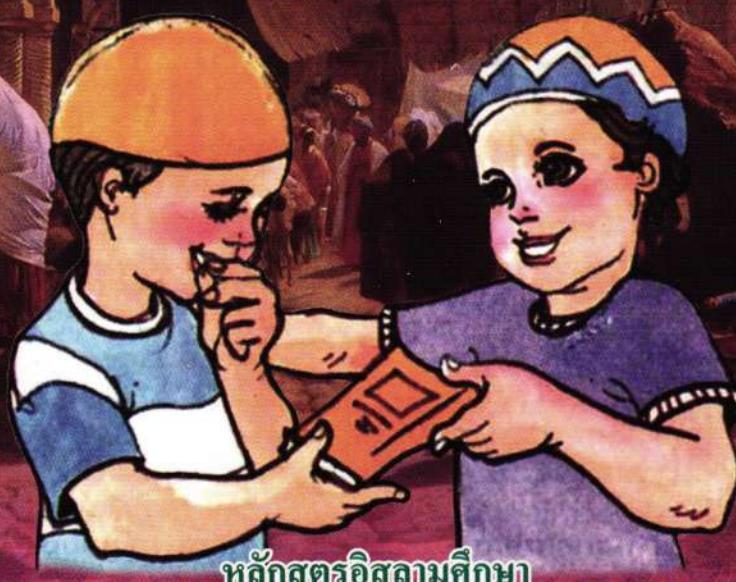
หนังสือเรียน

ศาสนาประวัติ

تاریخ الایسلام

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้นชั้นปีที่ ๓

فریشكوت اول (البعضية) گلس 3



หลักสูตรอิสลามศึกษา

ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551

كوریکوم นักเรียน อسلام اساسی سکولہ رنلہ کبغستان تاہون 2551



กระทรวงศึกษาธิการ

หนังสือเรียน

ศาสนาประวัติ

تاريخ الإسلام

ระดับอิسلامศึกษาตอนต้นชั้นปีที่ 3

فرิغค์ อول (ابتدائية) คลส 3

หลักสูตรอิسلامศึกษา

ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551

كوريكولัม ฟุอาجين إسلام اساسی سکولہ رنده کبغسان تاھون 2551

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

จhbات اهل جوانکواس فعاجين اساسی

กระทรวงศึกษาธิการ

คณตรีน فلاجران

หนังสือเรียน
ศาสนาประวัติ
تاريخ الإسلام

ระดับอิสลามศึกษาตอนต้นชั้นปีที่ 3

หลักสูตรอิสลามศึกษา
ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
กระทรวงศึกษาธิการ กรุงเทพฯ 10300
โทรศัพท์ 0 2288 5743 โทรสาร 0 2628 5335

สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา ดำเนินการจัดพิมพ์

ISBN 978-616-202-492-4

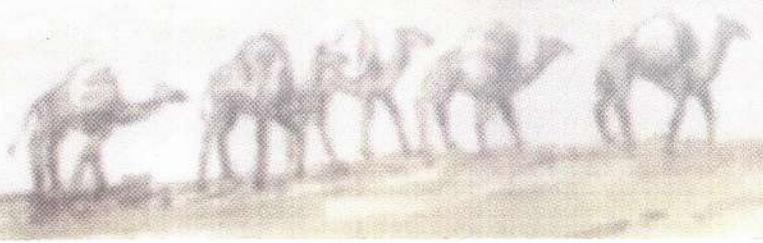
พิมพ์ครั้งที่ 1

พ.ศ. 2554

จำนวนพิมพ์ 12,100 เล่ม

พิมพ์ที่ : โรงพิมพ์มิตรภาพ

5/49 ถนนเจริญประดิษฐ์ อำเภอเมือง จังหวัดปัตตานี 94000
โทรศัพท์ 0 7333 1429, 0 7333 3089 โทรสาร 0 7333 3128



คำนำ

กระทรวงศึกษาธิการมีนโยบายจัดการศึกษาให้สอดคล้องกับความต้องการและอัตลักษณ์ของชุมชน จึงได้ประกาศใช้หลักสูตรอิสลามศึกษา ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 เพื่อให้สถานศึกษาที่มีความพร้อมและเป็นความต้องการของชุมชนนำไปใช้ในการจัดการศึกษาวิชาสามัญความคุ้มครองทางกฎหมายของผู้เรียนเพื่อใช้เป็นเป้าหมายในการพัฒนาผู้เรียนและตรวจสอบคุณภาพการศึกษาในแต่ละระดับการศึกษา ในกรณี เพื่อให้สถานศึกษาสามารถจัดการเรียนรู้ได้อย่างมีประสิทธิภาพและสนับสนุนสูงสุด จึงได้จัดทำหนังสือเรียนอิสลามศึกษา ตามหลักสูตรดังกล่าว ประกอบด้วย อัล-กรอาน อัล-อะดีษ อัล-อะกีดะ (หลักศรัทธา) อัล-ฟิกหะ (ศาสสนบัญญัติ) อัล-ตราีค (ศาสสนประวัติ) อัล-อัคลาค (จริยธรรม) ภาษาอาหรับ และภาษาไทย

หนังสือเรียนอิสลามศึกษาเรียกว่า อัล-ตราีค ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น ชั้นปีที่ 3 โดยผู้แต่งเนื้อหาผู้เรียนได้ศึกษาเรียนรู้เกี่ยวกับประวัติของนบีมุ罕มัด ศื่อลัลลุกอุรอัลลิห์สัลลัม ตั้งแต่วัยเยาว์จนกระทั่งได้รับการแต่งตั้งให้เป็นรัฐ สิ่งที่ได้รับจากการเรียนรู้ประวัติของนบีมุ罕มัด ศื่อลัลลุกอุรอัลลิห์สัลลัม คุณลักษณะและจริยธรรมของนบีมุ罕มัด ศื่อลัลลุกอุรอัลลิห์สัลลัม ซึ่งในแต่ละบทเรียนนำเสนอเนื้อหาสาระพร้อมแบบฝึกหัดและกิจกรรมทดสอบความเข้าใจ เพื่อให้ผู้เรียนรู้สึกชื่นชมและนำแบบอย่างการปฏิบัติคนของนบีมุ罕มัด ศื่อลัลลุกอุรอัลลิห์สัลลัม ไปปฏิบัติในชีวิตประจำวัน ทั้งนี้ สถานศึกษาสามารถนำไปใช้ในการจัดการเรียนรู้อิสลามศึกษา เพื่อพัฒนาผู้เรียนให้มีความรู้ ความเข้าใจ มีคุณธรรม จริยธรรม และนำไปปฏิบัติในการดำเนินชีวิตร่วมกันในสังคมพหุวัฒนธรรมได้อย่างสันติสุข

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานหวังว่า หนังสือเรียนเล่มนี้จะเป็นประโยชน์ต่อการจัดการเรียนรู้อิสลามศึกษาให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ ถูกต้องตามหลักการศาสนาอิสลาม และบรรลุตามจุดหมายของหลักสูตร หากมีข้อเสนอแนะเพื่อการปรับปรุงหนังสือ กรุณาแจ้งสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานเพื่อปรับปรุงแก้ไขให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานขอขอบคุณคณาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิที่ได้ร่วมกันออกแบบและจัดทำหนังสือเรียนนี้ ให้สามารถนำไปใช้ได้ดีที่สุด

นายชินภัทร ภูมิรัตน

เลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

17 พฤษภาคม 2554

قنداهولوان

منtri قندیديقنن مغادرا داسرا مغنجور قندیديقنن يع سايمبع دان سلارس دعن كفرلowan دان قفعمن دكمفونغ تمقت. جوسترو ايت اي معاشتهاركن مات فلاجران اكام اسلام معيكوت تراس قندیديقنن رسمي فريشكت اول تاهو 2001 بوزية (هجرة 1429) سقاي فارا سكوله يع سديا بوليه معكونا ددام فلاجران مات فلاجران دنياوي (سامن اتو سيكولا) برسام دعن مات فلاجران اخراوي (اكام اسلام) معيكوت كماهوان كمقوغ تمقت برسام اين مات فلاجران ميدياكن فنتوان موتوا اتو تارف فلاجر سقاي اي منجادي متلامت دالم مبيينا اتو معمبيع كوليدهن فارا فلاجر دان جارا مريقيسا فنتوان موتوا سقاي فريشكت دسديا برسام سقاي فارا سكوله بوليه مغنجور قندیديقنن يع لبيه جكفت دان بركسن سباق موغكين. اوليههيت بوكو قندیديقنن اكام اسلام معيكوت مات فلاجران ترسبوت دسوسون اي مغندوعي القرآن، الحديث، العقيدة (روكن ايمان)، الفقه (حکوم)، التاريخ (سخاره)، الأخلاق (احلاق)، بهاس عرب دان بهاس ملايو.

بوكو فلاجران اكام اسلام مات فلاجران التاريخ فريشكت اول (ابتدائية) كلس 3 ايله بووكو يع منكن سقاي فلاجر مقلاجری دان مفترى فراستيوا دالم سخاره اسلام مولائي قصة ماس نبي كجبل هيغل ديواس، فرجالن اونتوق فنياكان بكيندا، استري بكيندا، مقرباقيكي کعبه، منرعا وحي دري الله، كجوجوران دان منتفت جنجي بكيندا، فلاجر اكن ميري فترتين اونتوق مغوفس مغولس دعن مغکومقل فراستيوا دالم سخاره ملالوئي قصة هيدوف نبي ﷺ دان اخلاق بكيندا تيف فلاجران اد لاتيهم دان ککياتن چوبا مغېيل دان اوچين فهمن سقاي فلاجر مفترى اصول اصل سخاره دان بوليه امييل كونا دالم عالم هيدوف سهارين مريل دعن بتوول.

لمباڭ قندیديقنن فريشكت اول برهارف سقاي بووكو اين اكن ميري منفعة قد فنچجوران قندیديقنن اكام اسلام دعن جارا برم Otto بتول معيكوت شريعة اسلام دان منجاهي متلامت مات فلاجران، حکالو اد تکوران اف ۲ اونتوق مقرباقيكي بووكو اين سيلا مېمېي کەد لمباڭ قندیديقنن فريشكت اول سقاي معوبه سوايکن لاکي.

فيهق لمباڭ قندیديقنن فريشكت اول معوجه تريما کاسيه کەد كمقولن فقارغ، پوسون، قپونىغ دان فيهق برکنان مپوسون بووكو اين هيغل برجاي دعن سېقىنا

ملاچ

(جيناۋە بومى راتانا)

ستىا او سها لمباڭ قندیديقنن فريشكت اول

رمضان 1432 بىسمان دعن بولن كىيابون (سيمفتىمير) 2554 بوزية

ایسی کنلدو غن

موک	تاجوق	قلاجران
5	ریغکاسن سجاره نبی محمد ﷺ قد ماس کچیل	1
9	فرنیا کأن نبی محمد ﷺ	2
13	فر کھوین رسول اللہ ﷺ دغун سیتی خدیجہ	3
16	استری ۲ رسول اللہ ﷺ	4
20	قمبھاروان کعبة	5
23	نبی محمد ﷺ من ربما وحی	6
26	صفۃ امانۃ	7
29	تفاتی جنجی	8



دُعَاء

مِنْتَأْ هَمْثِيرْ دِيرِي دَعْنَ اللَّهِ قَدْ هَارِي قِيَامَةٍ

اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا قَرْبَةً إِلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

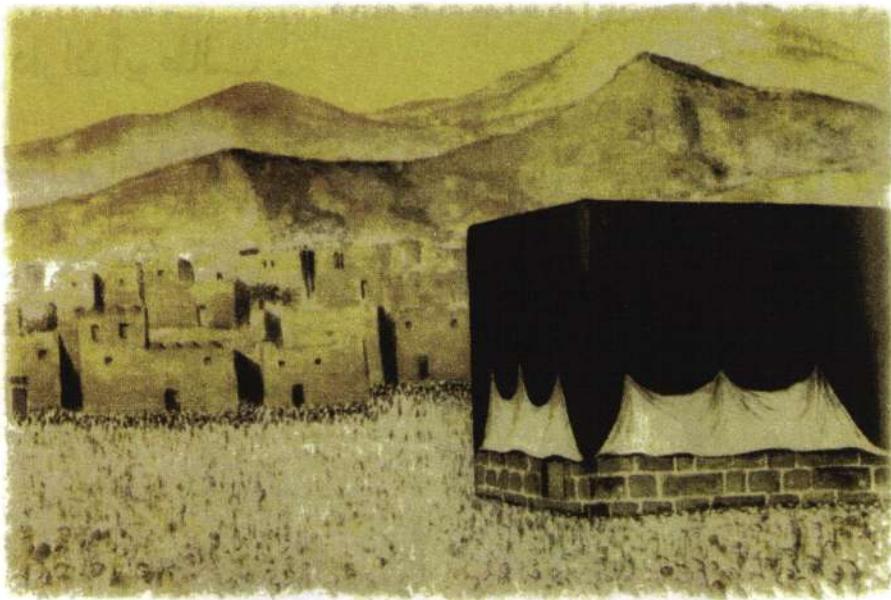
"يَا اللَّهُ، جَادِي كَلَهْ كَامِي تَنْتَفْ دَكْتُ دَسِيسِي اغْكُو قَدْ هَارِي قِيَامَةٍ".





ڦلا جران 1

ريغڪاسن سجاري نبي محمد ﷺ قد ماس ڪچيل

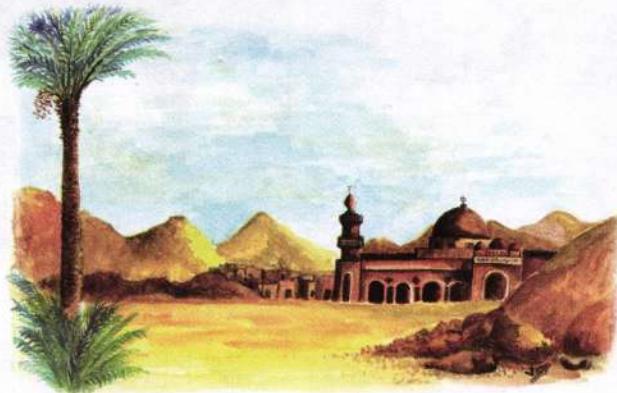


مندغر دان مٻاچ

- 1 نبي محمد ﷺ دلا هير کن دبندر مکة قد تاهون 570 ميسحي .
- 2 عبد الله بن عبد المطلب اياله ايهدان دان آمنة بنت وهب اياله بونداش .
- 3 حليمة السعدية دان ثوبية الاسلامية اياله ٿپو سون .



- 4 نبی محمد ﷺ سئور غانق یتیم چیاتو.
- 5 بکیندا چرنه هیدوف دباوه جکان داتؤن عبد المطلب دان باف سوداراٹ أبو طالب.
- 6 بکیندا بر اخلاق مليا ، د کاسیههی لاکنی د فرجیائی اوله اور غ رامی .



فعحیاتن : کتهو یله ! بهوا سجارت نبی محمد اداله ڦدو من باکنی او مة اسلام



كپياتن

- 1 باچ ایسی کندو غن دان ماهمیش .
- 2 بر چریتا تنفع سجاره نبی محمد ﷺ سماس کچیل .
- 3 مباچ ایسی کندو غن ساتو فرساتو .





لاتیهن

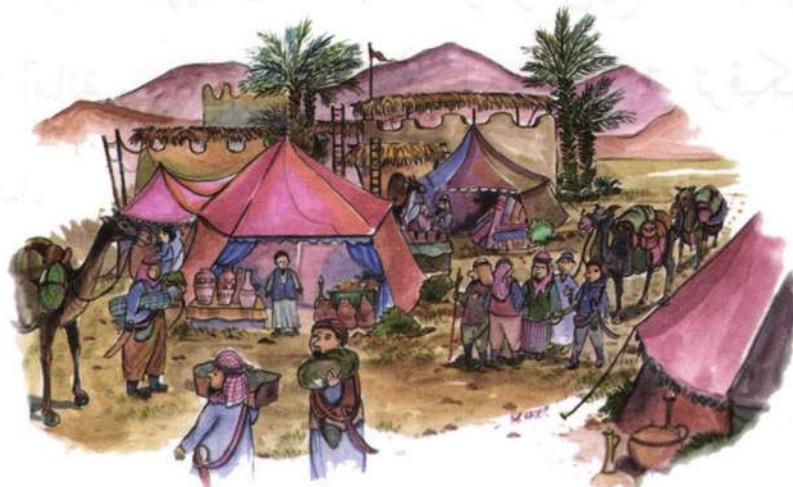
- 1 دمانکه نبی محمد ﷺ دلاهیر کن؟
- 2 سیاشه که ایهندادان بوندانش نبی محمد ﷺ؟
- 3 اداکه نبی محمد ﷺ سئور غانق یتیم فیاتو؟
- 4 چرنکه نبی محمد ﷺ هیدوف بر سام داتؤن؟
- 5 کنافکه نبی محمد ﷺ د کاسیه‌ی دان دسایغی او له اور غ رامی؟





ڦلا جران 2

ڦرنیا کان نبی محمد ﷺ



مندغُر دان ممباچ

- 1 كتيڪ نبی محمد ﷺ برا او سيا 12 تاهون بکيندا مغيکو تي
باف سوداراڻ أبو طالب برنياڪ ڪنگري شام .
- 2 ددالم ڦرجالنن أبو طالب دتکور او له سئور غ ڦدری برنام بحيراء
تنٿي سڀڪڻ نبی محمد ﷺ بهوا بکيندا اکن منجادي سئور غ ڀع
ڦنتيغ ڦد ماس هدافن .

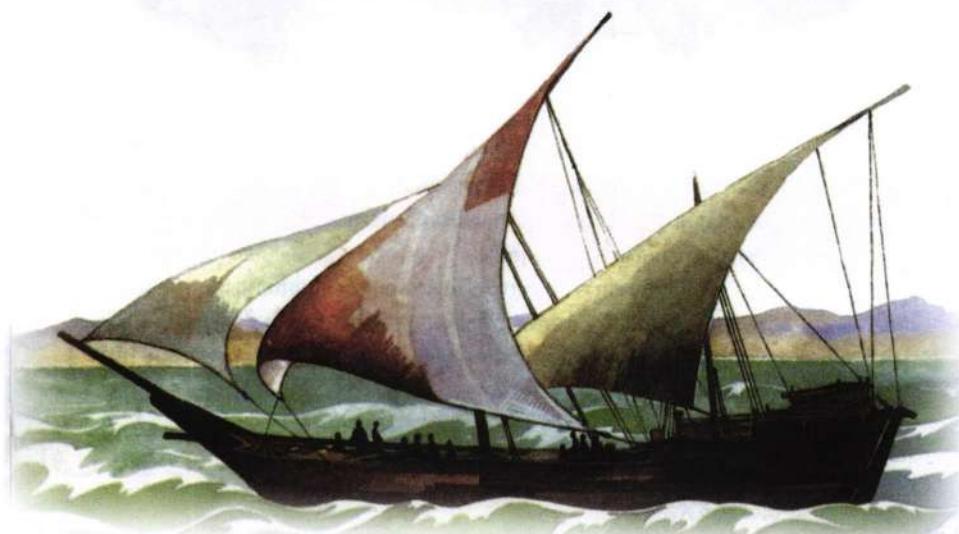


3 ڦد ماس رماج نبي محمد ﷺ برنياڻ بار ڻ دا ڪنڻ خديجه

بنت خويلد سهيني گ منداشت ڪاو ٺو ٿعن يغ امت بسر .

4 صفة أمانة رسول الله ﷺ مبوتات خديجه ترفيكت ڪڏ

بکيندا.



٤٣

٤٤

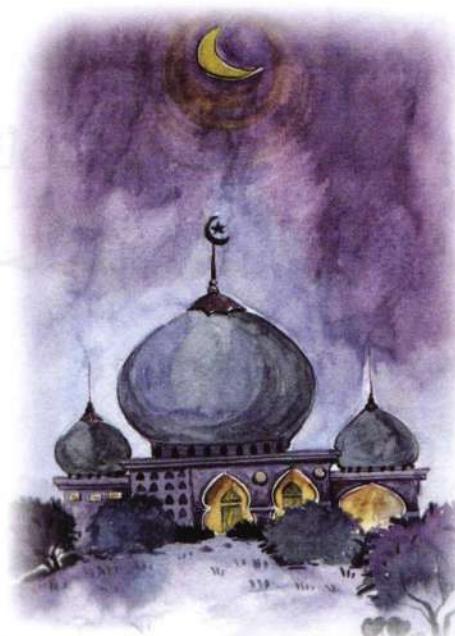
٤٥

٤٦

٤٧



قُعْدَيَاتُنْ : كرج برنياك اداله سنه رسول الله ، او ليهئيت
برنياكاله دغۇن شرط أمانة دان جاڭۇن تىقۇمنىقۇ



كىياتن

- 1 مباچ ايسي كندو غۇن دان ماهمىش .
- 2 قىرىنجاڭۇن تىتىغۇن فرنىاكاڭان نبى محمد ﷺ .



لاتيهمن

- 1 بارغ ۋەرداڭىن سياپىكە نبى مۇھەممەد ﷺ فرنە برنىاڭ سماس
رماجان؟
- 2 اداكە دىالم قىرىنىا كأن بىكىندا منداشت كأون توغان يېغامت بىسىر؟
- 3 سبب اۋكە سىيىتى خديجىخە ترقىيەت كىقدى نبى مۇھەممەد ﷺ؟





قلاجران 3

قىركەھوين رسول الله ﷺ دەعن سىيىتى خديجە



مندۇر دان ممباچ

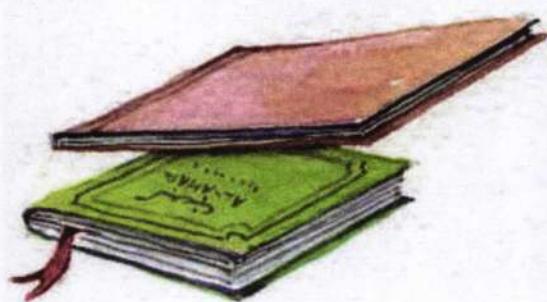
1 رسول الله ﷺ بىر كەھوين دەعن سىيىتى خديجە بنت خويىلد سماس
بىكىندا براوسيا 25 تاھون منكىل خديجە بنت خويىلد براوسيا
40 تاھون .

2 سىيىتى خديجە ساغت فندايى مۇممىيل هاتى دان ملايانى
رسول الله ﷺ .

3 رسول الله ﷺ دان سىيىتى خديجە تىدق قرنە بربالە بنته دان
برماسم موك انتارا ساتو سام لائىن .



فُحْيَا تَنْ: بِرَكَهُوينْ مَعِيكُوتْ اجَارَانْ اسْلَامْ منْدَافَتْ كَبِرْ كَاتِنْ



کنیاتن

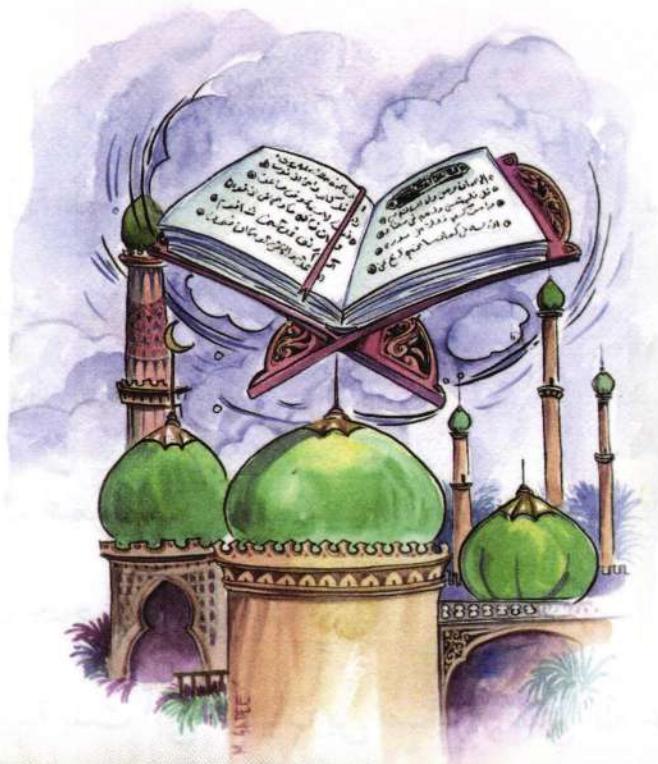
- 1 باچ دان ماهمي ايسى كندو غۇن
 - 2 بر چرىتىا تىنچ كبودايأن فر كەھوبىن يېغ فلاجر كەھوي
 - 3 كۈرۈمۈرىي ۋەرتىن كىقىد مەرىد بىر كىآن دېن فر كەھوبىن مەيىكۈت اجارتىن اسلام .





لاتيهم

- 1 بيلاكه نبي محمد ﷺ مغييكوتى باش سودارا برنياڭ كنگري شام؟
- 2 اشكە نام قدرى يعدىمۇئى اوله أبو طالب برسام نبي محمد ﷺ ؟
- 3 اداكە سيي خديجە ۋرنە بربالە بنته دان برماسىم موڭ ترەدەف نبي ؟





فلا جران 4

استری ۲ رسول اللہ ﷺ



مندغیر دان ممباچ

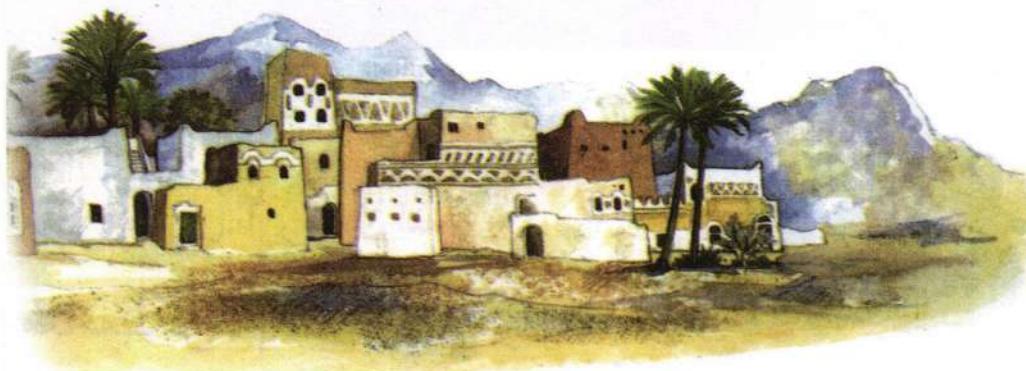
استری رسول اللہ ﷺ سمواں اد 11 اور غ دان سئور غ همب،

مریکئیت ایالہ:

- 1 خدیجۃ بنت خویلد رضی اللہ عنہا۔
- 2 حفصة بنت عمر رضی اللہ عنہما۔
- 3 زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا۔
- 4 رملة ام حبیبة بنت ابی سفیان بن صخر رضی اللہ عنہما۔
- 5 سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا۔



- 6 زينب بنت خزيمة رضي الله عنها .
 - 7 جويرية بنت الحارث رضي الله عنها .
 - 8 صفية بنت حبي رضي الله عنها .
 - 9 عائشة بنت أبي بكر الصديق رضي الله عنهمَا .
 - 10 هند بنت سهيل (أم سلمة) رضي الله عنها .
 - 11 ميمونة بنت الحارث رضي الله عنها .
- دان سئورع همب اياله مارية القبطية رضي الله عنها . (جارية سباكى هدية درقد راج المقوقس - مصر)





قُشْحِيَّاتُ : سِمْوَا اسْتَرِي نَبِي مُحَمَّدٌ ﷺ ادَالَهُ اِيْبُو باكْنِي سَكْلِين اوْمَة اسلام.



كَيْيَاتُن

- 1 مِبَاجْ دَانْ مَاهَمَيْ اِيسِي كَنْدُوْغُونْ .
- 2 مَغْنَلْ اسْتَرِي ٢ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
- 3 مَغْفَظَكَنْ نَامْ ٢ اسْتَرِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .



لاتيھن

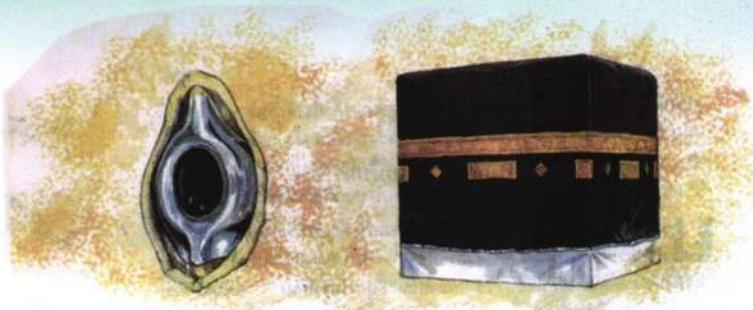
- 1 براف اور غکھ استری ۲ رسول اللہ ﷺ؟
- 2 سیاٹکھ استری یغفرتام؟
- 3 تولیسکن سمولانام ۲ استری رسول اللہ ﷺ؟
- 4 سیاٹکھ نام سورغ همب یغدھدیھکن اولہ راج المقوقس
کقد رسول اللہ ﷺ؟





ڦلا جران 5

ڦمبهاروان کعبة

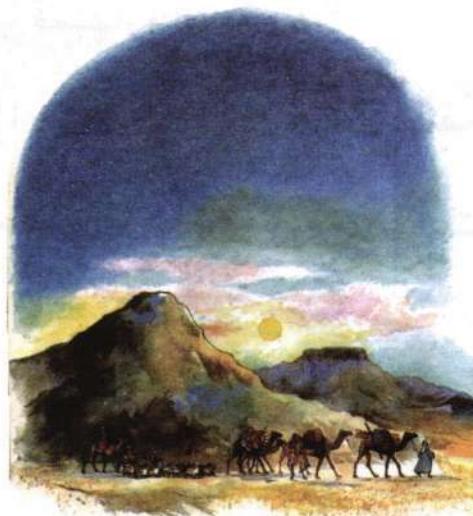


مندغُر دان ممباچ

- 1 کتیک نبی محمد ﷺ براو سیا 35 تاهون بر لام کون ڦمبهاروان کعبة او له ڦمیمین ۲ سو کو قبیلة مکة .
- 2 تیمبول ڦرتلیعکھن دأنتارا قبیلة ۲ ددام ملتقکن باتو هیتم (حجر الأسود).
- 3 افیل نبی محمد ﷺ مغتهوی تنفع ڦرسليسيهن مریک ایت ، بکیندا مپوروه همقر سهلي کأین ، بکیندا مغمیل باتو هیتم دان ملتق باتو ایت دأتس کأین ترسبوت کمدین بکیندا منجمقوت کتوا دری تیف ۲ قبیلة او نتوق مغځکت باتو کتمقت أصلش.



قُعْدَيَاتُنْ : سَتِيف مَسَأْلَه مَمْقُوْبَائِي جَالِنْ مَبْلِسِيْكَنْ .



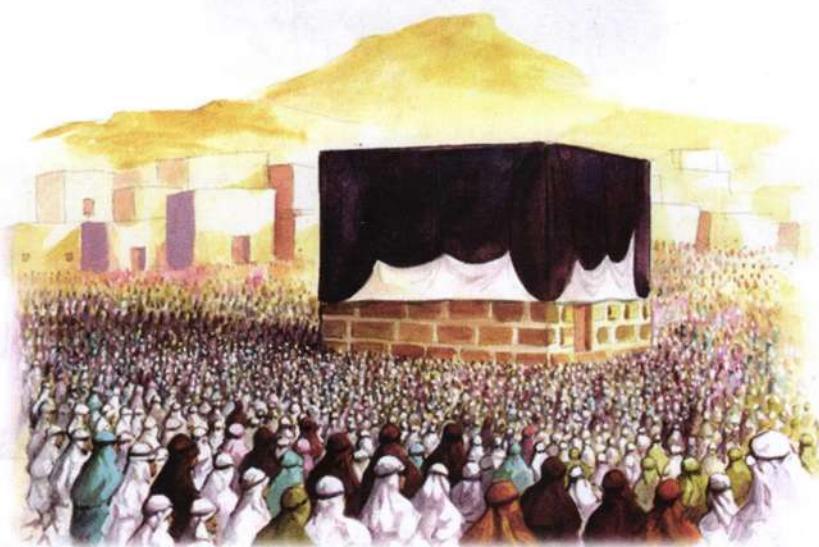
كَيْاتُنْ

- 1 مِبَاچ دَانْ مَاهَمِي اِيْسِي كَنْدَوْغَنْ .
- 2 حَفْظ كَلْمَة ٢ يَغْ سُوكَرْ .
- 3 مِبَهَاكِي كَلْوَمَقَقْ ٢ اوْنَتُوقْ مَمِينْچَغُكَنْ حَالْ يَغْ بَرْ كَأْيَتَنْ دَغَنْ قَمِبَهارُوانْ كَعَبَةْ .



لاتيهم

- 1 بيلاكه برلاکو ۋىمبەر وان كعبة؟
- 2 افکە فرایستىوا يغىرلاکو كتىك هندق ملتقىكىن با تو ھىتم كتمقىتىش؟
- 3 با كىيمانكە رسول الله مېلسىكىن مسالە اىت؟



جۇڭىزلىقىنىڭ ئەللىرى

جۇڭىزلىقىنىڭ ئەللىرى

جۇڭىزلىقىنىڭ ئەللىرى

جۇڭىزلىقىنىڭ ئەللىرى

جۇڭىزلىقىنىڭ ئەللىرى

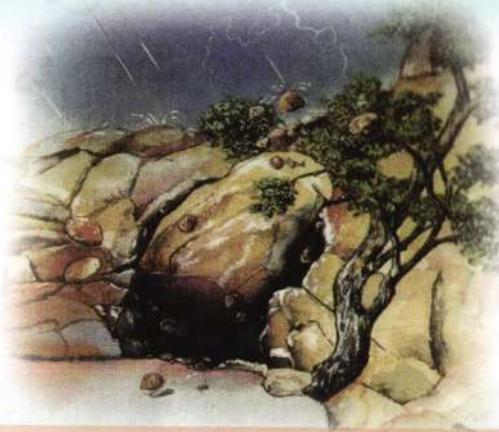
جۇڭىزلىقىنىڭ ئەللىرى





فلاجران 6

نبی محمد ﷺ منریما و حی



مندغیر دان ممباچ

- 1 قد او سیا ش 40 تاهون نبی محمد ﷺ منریما و حی یغ فرتام د کوا
حراء قد سوات مالم دبولن رمضان .
- 2 بکیندا منریما و حی ملالوئی ملائكة جبرائیل علیه السلام .
- 3 بکیندا دسوروه ممباچ اقرأ "بچاله کامو" سباپق 3 کالی .
- 4 بکیندا سکرا منجواب "سای تیدق قندای ممباچ" .
- 5 کمدین جبرائیل مپوروه بکیندا مغولغ دغун کات

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ إِلَيْنَا مِنْ عَلَقٍ ۝ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ

الْأَكْرَمُ ۝ الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمَ ۝ عَلَمَ إِلَيْنَا مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝



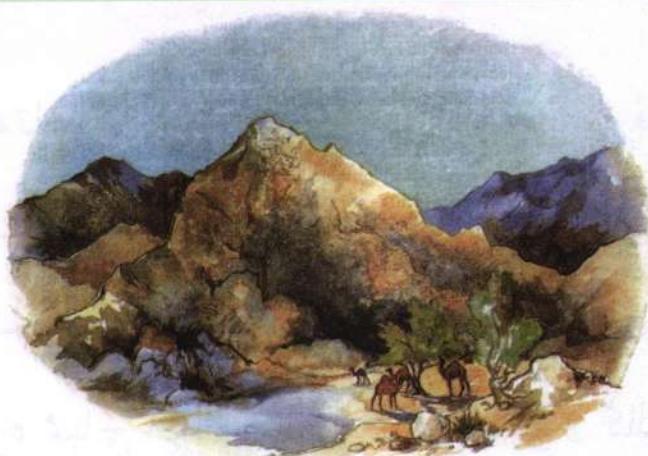
٦ ستله ايت بکيندا قولع کرومەن دان منچريتا حال ترسبوت كىد

استريش خديجە دغۇن كادان تاکوت دان كمنتر بدانش.

٧ مرييڭ بىردو افرىكى برجومقا دغۇن ورقە بن نوپل ، لالو مىبىرى

تاهو بھوا بکيندا اكن دلىتىق منجادى سباڭى رسول الله .

قۇچىاتن : اجاران اسلام منجوکو في دستىف بىدۇغ



كىياتن

١ د باچ دان ماماھىي ايسي كندوغۇن .

٢ بىرچرىتا تىتىغ نبى محمد ﷺ كىتىك منرىما و حى .



لاتیهن

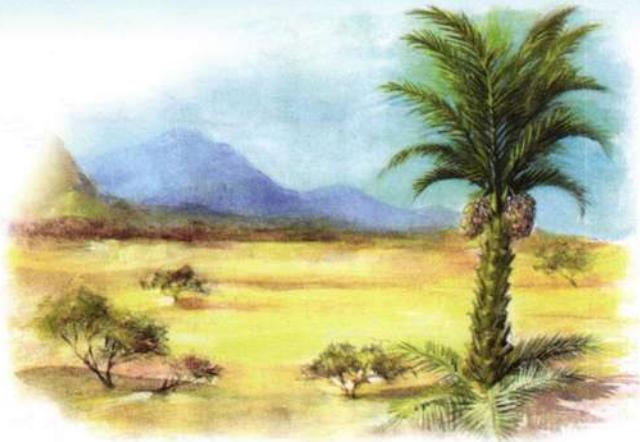
- 1 براوکه او سیا نبی محمد کتیک منریما و حی یغفرتام؟
- 2 بیلا که نبی محمد ﷺ منریما و حی؟
- 3 سیا فکه مباوا و حی ایت؟
- 4 فر کتأن افکه جبرائیل مپوروه نبی محمد بر کات؟
- 5 افکه جو افنن بکیندا کقد جبرائیل؟
- 6 افکه ایات یغدا جر او له جبرائیل کقد نبی محمد ﷺ؟
- 7 با کیمانکه کأدأن بکیندا کتیک سمی کرومہ؟
- 8 سیا فکه یغ رسول الله دان سیتی خدیجة فر کنی بر جومقا سلقص ایت؟
- 9 افکه یغدبری تاهو اولیهنه؟





فلاجران 7

صفة أمانة



مندغر دان مباچ

1 قد سوات كتiek نبي محمد ﷺ منجوال بيراف ايکور او نتا کقد سئور غ للاکي .

2 بکيندا ترايغت بهوا اد سئيكور او نتا ايت چاچت دان چдра .

3 بکيندا تروس منو غنکغ کودان او نتوق منموئي ٿمبلي او نتا سقاي مغهنتر واغن دان مباوا باليق او نتا یغ چاچت دان چдра

ایت

4 نبي محمد ﷺ دبری ڪلاران "الأمين" یغ بر ارتی بر أمانة .



قُلْحَيَاٰنْ : أَمَانَةُ اِدَالَهِ صَفَةٌ يَعْتَزِّفُوْ جِي



كُنْيَاٰنْ

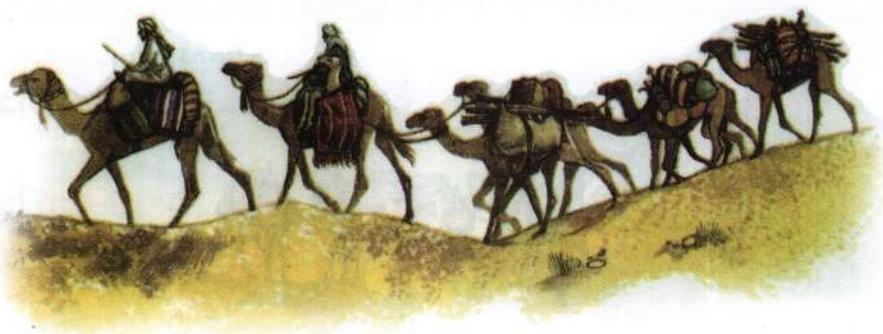
- 1 مُبَاقْ دان مَاهَمَيْ اِيسِي كَنْدُوْغُونْ .
- 2 بَرْجَرِيتَا تَنْتَغْ نَبِيْ مُحَمَّدَ كَتِيكْ منْجُواَل اوْنَتا .





لاتيهن

- 1 افکه بناڭىچى يەڭىجۇال اوله نېي مۇھەممەد ﷺ كەنەد سئورۇڭ للاكى ايت ؟
- 2 كنانڭىكە بىكىندا مغەنەتەر واغ ايت كەنەد قىمبىلەن ؟
- 3 افکه كىلاران نېي مۇھەممەد ﷺ ؟
- 4 افکه ارتىي الأمىن ؟





ڦلا جران 8

ٿقائي جنجي



مندغره دان ممباچ

- 1 نبي محمد ﷺ تيدق ڦرنه مپيلف جنجي دغۇن سياf ۋون .
- 2 ڦد سوات هاري بکيندا ادجنجي د سوات تىقت.
- 3 نبي محمد ﷺ فر کي كتمقت ڦرجنجين ايت، تناf مريك ترلوغا جنجين
- 4 ڦد بيسوق هاري للاکي ترسبوت ڦر کي كتمقت ڦرجنجين
ايت دان مليهت نبي محمد ﷺ سدغ برديري دسيتو .
- 5 نبي مبرى معاف دأتس کسيلاقن للاکي ايت .

فعحياتن : جنجي مسيي دتونىكىن



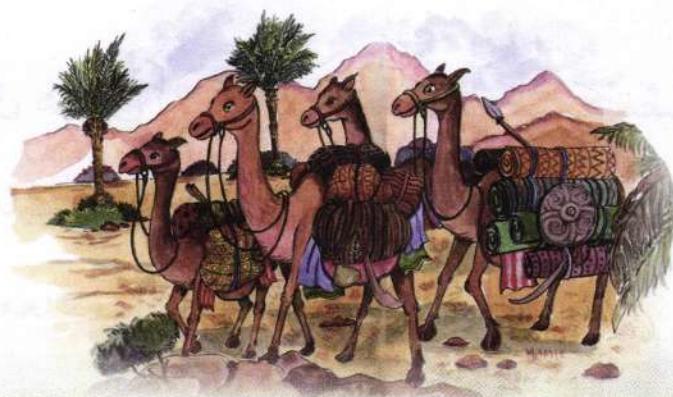


كڪيائتن

- 1 مهباچ دان ماهامي ايسي ڪندو غن
- 2 بر چريتا تنتع قصة يغ ڪامو معتهوي
- 3 ڪورو ۾ بيري ڦر اي گاتن ڪفڈ مريد سقاي سنتياس منجادي سئور غ منقاتي جنجي.

لاتيھن

- 1 اسيغ肯 ڪلمة 2 دباوه اين تٺاتي - جنجي - موغڪيري - للاڪي .



ຄມະຜູ້ຈັດກຳ

ທີ່ປຶກຂາ

ນາຍບິນກົດ ຖຸນສົງຕັນ
ນາຍຄົມ ອອດຄຳໄຍ
ນາງສາວເວີມາ ອັກຮຽນ
ນາຍໄພຣັ້ງ ແສງທອງ
ນາຍອໍານາຈ ວິຫຍານວັດ
ຮ.ກ.ຫຼູງຖາວອຣັນ ເກົ່ວພານີ້
ນາຍຖຸຮີຢາ ປິນຈົ່ວ
ນາພາວີດ້ອວແມ ມະນິຈີ
ນາຍອັນຄູຄອຊັກ ອາດີ
ນາຍອັນຄຸຄວເຮາແມ ເຈະແຍ
ນາຍອິນໂຮ່ເໝາ ອາດີ

ເລົາທີ່ກະພະກົມກາກາກສຶກຍາຂັ້ນທຶນຮູນ
ຮອງເລົາທີ່ກະພະກົມກາກາກສຶກຍາຂັ້ນທຶນຮູນ
ຜູ້ອໍານວຍກາຮົານໍາວິຊາການແລະມາຄຽນການສຶກຍາ
ຜູ້ເຊື່ອວ່າງຍຸດ້ານວິຊາທາກການສຶກຍາ
ຜູ້ເຊື່ອວ່າງຍຸດ້ານກວິຊັ້ນທີ່ພັນນາຄູ່ມາພາກການສຶກຍາ
ທ່ວນ້າສັກນັ້ນດັ່ງກຳນົກຍາ ດ້ານນັ້ນກົມາການແລະມາຄຽນການສຶກຍາ
ສາມາຊົກວິສະກາຈັງຫວັດສຸດ
ປະການຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັດປັດ
ປະການຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັນຮັບຮົາສ
ປະການຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັດຍະດາ
ປະການຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັດສຸດ

ຄມະກຳ

ພ.ศ.ຮ.ອັນຄູຄລເຄະ ກວິນາ
ຄ.ຮ.ອັນຄູຮອອ່າມານ ວອເຄຣ
ຄ.ຮ.ອມຕີ ຮະມະ
ຄ.ຮ.ແວງໂຈະ ສີເຄະ
ນາຍມູນານ ສະອະ
ນາຍຖຸອາເຮ ດວນຄອດເຄະ
ນາຍບູ້ທະນັກສຸກ ສະເຕາ
ນາຍອັນຄູຄອນັ້ນໜ໌ ໄດ້ຮ່ວງ
ນາຍອິສນາແອ ສະອີ
ນາງສາວສານະ ນາແດນິງ
ນາງແອສ້ມານີ ນາໂຈ
ນາງສາວຊອດຍະ ມູ້ອ
ນາຍຮອເສີນ ນິຍມເຄາ
ຄ.ຮ.ອານີສ ພັພນປີ່ຮາງວິ
ນາງຂັ້ນນີ້ຕາ ສາມອຸນ
ນາງສາວວິດີຕາ ເຂະໜ່ວງ
ນາຍອັນຄົດເລື້ອ ຂົງຄາ ໄວ້
ນາງສາວພາວີຕາ ບະຍືດ
ນາງສາວສູ້ຂ້າ ບິນສະນະແອ
ນາຍອາເຮີ່ງ ເຂົ້າໂດ
ນາຍອາເຊັ່ນ ອັ້ງຈະຮີ່
ນາຍຄ່ອລາສຸດຄືນ ສາມອຸນ
ນາຍຫຼູ້ອື່ນນີ້ ອາວ
ເຊົກ ອະຫຸ້ນ ອັນດີຄົດລາຍືນ ອັນດີຄົດຫາພິ່ນ
ນາຍອຸ້ງຈັນ ນາລືນີ້
ນາຍຖຸກີ່ ນາຮານເຮງ
ນາຍຮຸດີ່ ຕາຍະ
ນາຍນະນຸງ ສາມະ
ນາຍມູສດາທ່າການາ ແວດືອເຮະ
ນາຍອັນຄຸວວ່າສາ ສາວຸ
ນາຍດວນຄອດເລື້ອ ດວນກະຈິ
ນາຍຄອດຍາ ເຈະຄະ
ນາຍທີ່ວັດນີ້ ຖຸ່ຫລັງ
ນາງນ້ອກຍົມຍົມ ທະຍົນສາແລະ
ນາງທີ່ສັນ ເຈະອຸບັງ
ນາຍໄຫຼ້ເພີ່ນ ລະບູຄອ
ນາງສາວອົມເນັງ ມານຸ
ນາງສາວຊີ່ເພີ່ນ ທີ່ວີ
ນາຍອາຫນະ ສະອະ
ນາຍປະສິກົງ ກາສອ
ນາຍຫັ້ນ ເນື່ອງລາເຊົ່ງ
ນາຍເຈົ້າເຮັງ ມິນາ

ວິທາລັດຍື່ອສລາມສຶກຍາ ນາງວິທາລັດຍື່ອສັກນັ້ນກົນທີ່ ວິທາເບີປັດ
ນາງວິທາລັດຍື່ອສລາມຍະດາ
ວິທາລັດຍື່ອສລາມສຶກຍາ ນາງວິທາລັດຍື່ອສັກນັ້ນກົນທີ່ ວິທາເບີປັດ
ວິທາລັດຍື່ອສລາມສຶກຍາ ນາງວິທາລັດຍື່ອສັກນັ້ນກົນທີ່ ວິທາເບີປັດ
ຜູ້ປະສານຈານໄກຮ່າງກິນກົມາການປິ່ງປົງຢາໃນກະວະວິດຸດ ນາງວິທາລັດຍື່ອສັກນັ້ນ
ວິທາລັດຍື່ອສລາມຍະດາ
ຜູ້ແທນນາງວິທາລັດຍື່ອສັກນັ້ນກົນທີ່ ຈັງຫວັດຍະດາ
ຜູ້ກ່ຽວຄຸມພົມດ້ານອີສລາມສຶກຍາ ຈັງຫວັດຍະດາ
ຜູ້ກ່ຽວຄຸມພົມດ້ານອີສລາມສຶກຍາ ຈັງຫວັດຍະດາ
ສໍານັກງານຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັດປັດ
ສໍານັກງານຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັດປັດ
ສໍານັກງານຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັດປັດ
ສໍານັກງານຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັດປັດ
ສໍານັກງານຄະພະກົມກາກາກອີສລາມປະຈຳຈັງຫວັດປັດ
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 1
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 1
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 2
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 3
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 2
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 3
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 1
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 2
ສໍານັກງານເຫດຫົນທີ່ກ່ຽວຄຸມພົມສຶກຍາປັດ ເຫດ 3

นายชัยญา บินไทรน
นายอะหมัดสุกี มาลินี
นายชาร์ฟีฟ สื่อโน
นายอาชันน่า อับดุลเลาะ
นายสุวรรณ อุนาสา
นายอพีกี การีนี
นายนิมิต เลียม
นายเฟช็อด ลีวัน
นายนริศ อามินเช่น
นายอุตตัณนัน มือกะ
นายคอกซึ่ง นาคร
นายจารัด เหงียนมัน
นายอลาสุดิน ป้าลมอ
นายอ่องฮาส ไทยสนิก
นายชาร์จูตี ดาše^ะ
นายดอรอน เมะมิง
นายดูแวงสอยเมี้ย ดึง
นายนัสรีย์ บินเย่
นายโนรีชั้น คีร์รามะ
นายพัคคุเด็น นาสบุง
นายโนนัช สมันตรัฐ
นายมะชาเอ็ง มะเช้ง^ะ
นายมະนาชา สามะละ
นายมະนาชา สะມະຄະແມং
นายมະຢູ່ຈະ สามະ
นายມະວິສັນ นาຄາ
นายມະສະຕີ ຊອໂຂະ
นายມະຫານເພົ່າຊື້ ແຊກາວີ
นามටອວີ ບື້ອຮາເຮງ
นามນ່າດນ ຈິນນີ
นายນີ້ຍີ ຍາມາ
นายນຸ້ານະ ນະຕີເຍາະ
นายນຸ້ານະ ແວນ່າຫາ
นายນຸ້ອັນນັດ ນາຮວັນ
นายນຸ້ອຳນັດ ປື້ອຮາເຮງ
นายນຸ້ອຳນັດ ປື້ອຮາເຮງ
ນາຍຮູ່ສົງ ບາຂອ
ນາຍຮອ່ອເຄດ ເສັ່ນສື່
นายຮູ່ສົດ ເຈິບເລະ
นายຮູ່ສົມນ ຮະເບີນະດີ
ນາຍວັດນີ້ ແກ່ນຮັບຍຸ
นายແວງສູ່ເຊີງ ກາດີ
ນາຍສານາ ທະຫະກອ
ນາຍສາຣີ ໄດ້ຈຸ
ນາຍສາຫາເຖ ດາແຕ
ນາຍຫານະ ຂະໄກ
ນາຍທໍາໜະນະ ໄກສິມ
ນາຍອັ້ນໜັດ ດອດສື່
นายອັນດຸດຮອ່ເຕີ່ ເຈິບເລະ
นายອັນດຸດເລົ້າ ເຈິບເລະ
นายອັນດຸດສູກີ ດິນອະ
นายອັນດຸດອາຊີ້ ເປົ່າຊາ
นายອັນໂຄຣສັກ ມະລາເຮງ
นายອັ້ນໝີ ມານະ
นายອາກັນ ສາແລະ
นายອາຣີ ຕາເອັນ
นายອິນຮອ່ເສີ່ນ ອານະ

สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสงขลา เขต 3
สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสุโขทัย
ชั่วคราวการสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน
โรงเรียนบ้านจะแนะ จังหวัดราชบุรี
อิสลามวิทยาลัยแห่งประเทศไทย กรุงเทพมหานคร
โรงเรียนมัธยมศึกษาปีที่ ๑ กรุงเทพมหานคร
โรงเรียนดอยบุบอ่องສلام กรุงเทพมหานคร
โรงเรียนอันวารุสอิسلام กรุงเทพมหานคร
โรงเรียนบ้านป่าม่วง จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านเมืองชุม จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านปากบง จังหวัดสงขลา
โรงเรียนบ้านกลางใหม่ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านศาลา จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านเจอก จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบ้านสามาภิ จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบ้านขาตันหยง จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบ้านจะแนะ จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบ้านป่าไม้ จังหวัดยะลา
โรงเรียนตะโลไส จังหวัดสตูล
โรงเรียนบ้านยานิน จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบ้านทุ่ง จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านศาลาใหม่ จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนชุมชนบ้านกะนิยอ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านใหม่ (บันคู 2503) จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านป่ารีด จังหวัดสงขลา
ศูนย์ส่งเสริมอิسلامศึกษา จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านเจ้าจันทร์ จังหวัดสงขลา
โรงเรียนบ้านคล่องมานิง จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนมหาชูลมหาอราฟ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านดานา จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบ้านแปลง-ระหนோ จังหวัดสตูล
โรงเรียนบ้านกาแยก จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนเรืองรายภูรีอุปถัมภ์ จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบ้านบะລະ จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านรามาไม จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านท่าคลอง จังหวัดสงขลา
โรงเรียนบ้านบานເດູແງ จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านນູກະບາກ จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบູຫຼານາດຸດຕົ້ນ จังหวัดสงขลา
โรงเรียนบ້ານກາหน້ວະ จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนบ້ານອາຫຼວໄຕ จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ້ານບະດູໄນ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ້ານມະບະຮັງ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ້ານຍະຮັງ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ້ານໂຄນນີ້ จังหวัดสงขลา
โรงเรียนรัตนนคิริกຍ จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ້ານຕາສາ จังหวัดยะลา
โรงเรียนເມືອງນາຍົກສາ จังหวัดราชบุรี
โรงเรียนອົງຮຽນສຶກຍານຸລົນີ້ จังหวัดสงขลา
โรงเรียนบ້ານປະນາຮະ (ຮູ້ອູກີກ) จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนເຂົ້ານັບງາງລາງ จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ້ານຕະບົງ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ້ານແປ-ຮະເໜືອ จังหวัดสงขลา
โรงเรียนบ້ານທັນທອງຮັດ จังหวัดปัตตานี

นายอินธรอสิ่ง สามและ
นายอินธรอหึ้ง ตีชา
นายอินธรอเงง ดอเดี้ยง
นายอินธามาเอ นาโอ๊ะ
นาขอนما สาเร็จ
นายอุสมัน สามะ
นายอุสมาน หนึ่ดหรุน
นายชัมการ์ มะวิง
นายชั้สชัน มุสตาฟ่า
นายสุขามบุศดีน ดอเละ
นางนรุลสุสานา พันหวัง
นางพาตือเมี๊ยะ ระหว่างหงอ
นางสุมัยยะท์ เจาะสู
นางอัสมะ อะยีมะมิง
นางสาวกอยไหหมี๊ะ นาโอด
นางสาวชูปียะท์ อะยีดราแรม
นางสาวบูรชีชา เจ๊ะเด๊ะ
นางสาวบูรณี บุกะมาดี
นางสาวฟักิลະ สามะ
นางสาวมาชีอะห์ อุมา
นางสาวมารียัม จะนะ
นางสาวมารีอัน เจ๊ะโซ๊ะ
นางสาวอชื่อเนี๊ะ มะคีเมี๊ยะ
นางสาวแวนธุร้อยดา บานา
นางสาวสามีเราะ สะนิ
นางสาวชั้สหวานี อามะสะแมء
นางสาวชุดดา สามะ
นางสาวรีชา สะอุเວ
นางสาวละม้าย พูลสวัสดิ์
นางเจริญผล ด่านดวงคี
นางฟ้าภูนิ วงศ์เลขา

โรงเรียนดาวอุสสาน จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านกูแวง จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนอัตติรักษ์อิสลามมียะท์ จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านนาโนมูล จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านเจาะ จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านบากู จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านท่าแพ จังหวัดสตูล
โรงเรียนบ้านอีอลอ จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนรุ่งเรืองวิทยา จังหวัดนนทบุรี
สำนักงานการศึกษาอุบลราชธานี จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านไฟรัน จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนพัฒนาวิทยา จังหวัดยะลา
โรงเรียนบุญลิมพ์มุนคาสตอร์ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านกาหนันวะ จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านจะแนะ จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านยะรัง จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบุญลิมพ์มุนคาสตอร์ จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนพัฒนาวิทยา จังหวัดยะลา
โรงเรียนหาดใหญ่วิทยาครา จังหวัดสงขลา
โรงเรียนบ้านราษฎรากาอิง จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านเจาะ จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านท่านัน จังหวัดยะลา
โรงเรียนคลาดปรีกี จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านตือระมิตรภานที่ 172 จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านกงทอง จังหวัดยะลา
สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษายะลา เขต 3
สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสงขลา เขต 1
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ
สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ

คณะกรรมการ

นายกุอารส ดาวดดเละ
นางสาวชาสนะ นาແຕนິ
นางสาวพรีดา อะยีดะ
นาขสุวรรณ อุมาละ
นาขอาหะນะ สะอะ
นายรุสมัน อะยีมະดี
นายสมาน อะหงอ
นางนรุลสุสานา พันหวัง
นางพาตือเมี๊ยะ ระหว่างหงอ
นางสาวชูปียะท์ อะยีดราแรม
นางสาวอชื่อเนี๊ะ มะคีเมี๊ยะ
นางสาวสามีเราะ สะนิ

มหาวิทยาลัยอิสลามยะลา
มหาวิทยาลัยอิสลามยะลา
มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา
โรงเรียนครุฑนพัฒนา จังหวัดยะลา
สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษานราธิวาส เขต 3
โรงเรียนบ้านบุกงบนาง จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนบ้านอาหาดุโี้ะ จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านไฟรัน จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนพัฒนาวิทยา จังหวัดยะลา
โรงเรียนบ้านยะรัง จังหวัดปัตตานี
โรงเรียนบ้านเจาะ จังหวัดนราธิวาส
โรงเรียนคลาดปรีกี จังหวัดปัตตานี

ภาพประกอบ

นายมະสะดี ซีอะ
นายอับดุลรอสีดี เจ๊ะเด๊ะ
นายชั้สชัน มุสตาฟ่า

โรงเรียนบ้านปาเร็ด จังหวัดสงขลา
โรงเรียนบ้านดาสา จังหวัดยะลา
โรงเรียนรุ่งเรืองวิทยา จังหวัดนนทบุรี

รูปเล่ม

โรงพิมพ์ : บエンชาลาນีเพรส 12/21 น.1 ต.ตะลุใบ อ.เมือง จ.ปัตตานี 94000 โทร: 073-332937, 310339

ผู้รับผิดชอบโครงการ

นางฟ้าภูนิ วงศ์เลขา

สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน กระทรวงศึกษาธิการ



ประกาศสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน

เรื่อง อนุญาตให้ใช้สื่อการเรียนรู้ในสถานศึกษา

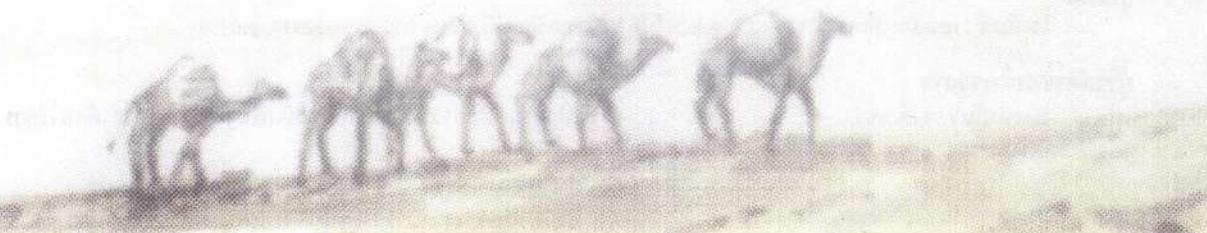
ด้วยสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐานได้จัดทำหนังสือเรียนรายวิชาอัต-ดาวีก ระดับอิสลามศึกษาตอนต้น (อินติดาอียะห์) ชั้นปีที่ 3 หลักสูตรอิสลามศึกษา ตามหลักสูตรแกนกลาง การศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551 สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน ได้พิจารณาแล้ว อนุญาตให้ใช้ในสถานศึกษาได้

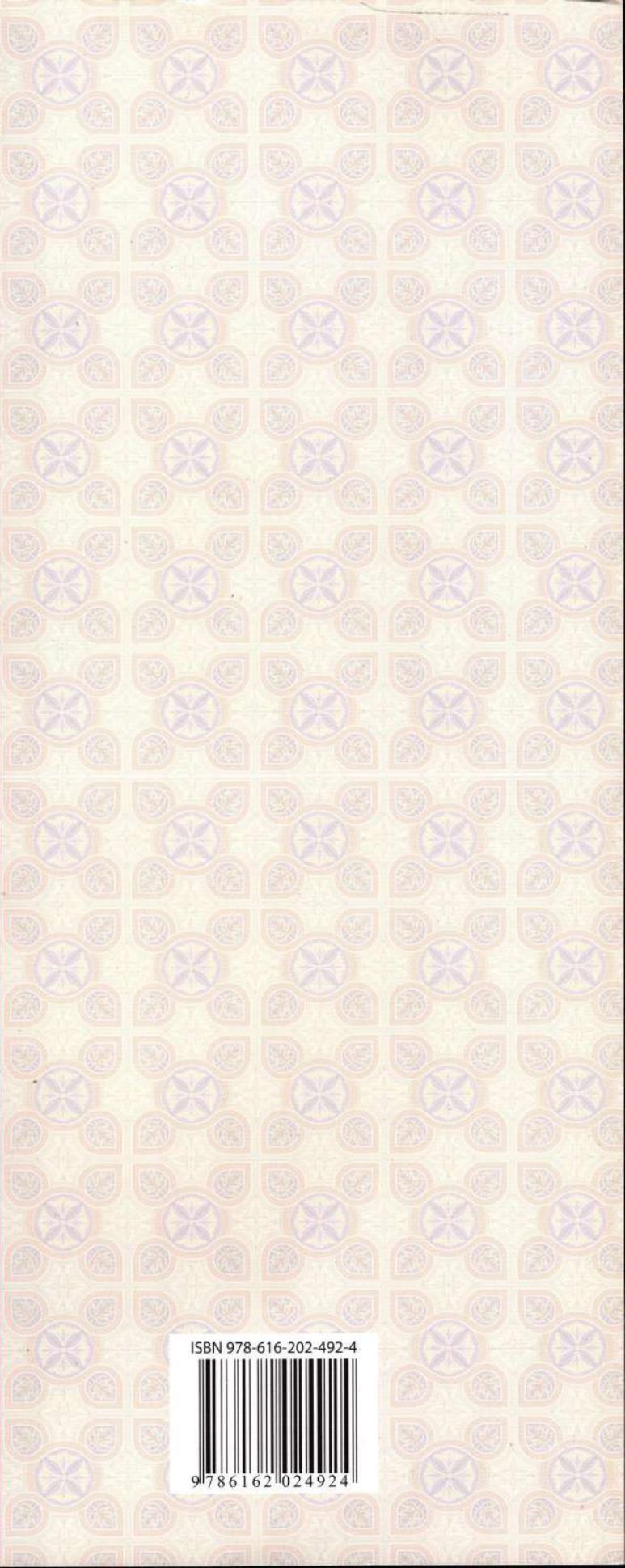
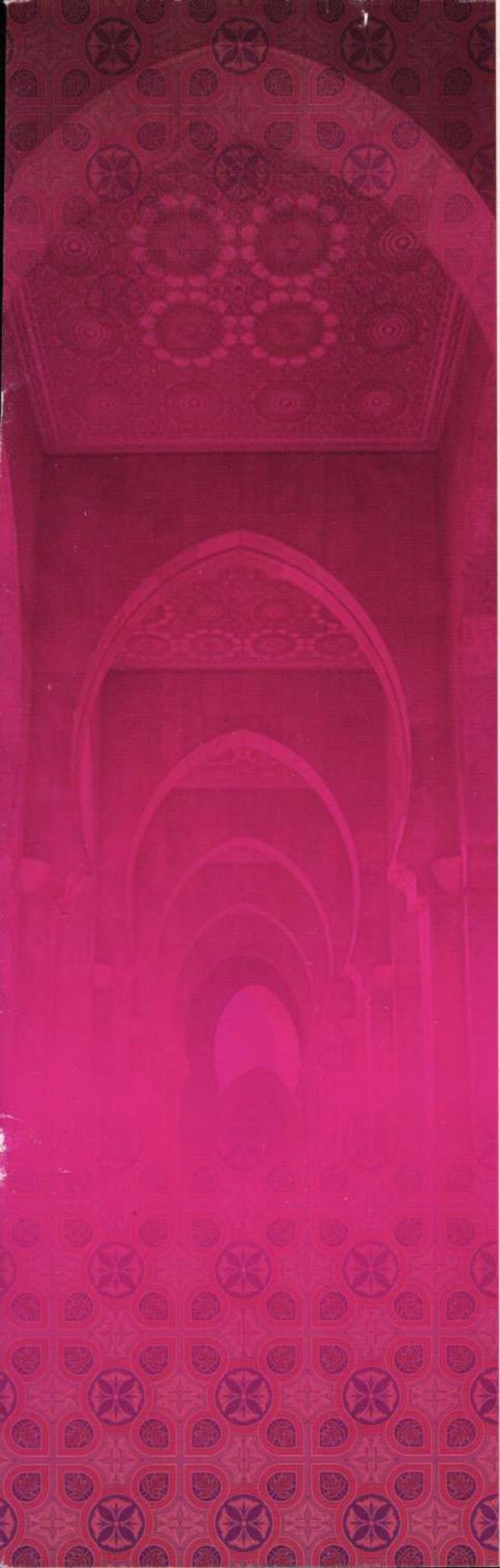
ประกาศ ณ วันที่ 17 พฤษภาคม พ.ศ. 2554

A handwritten signature in black ink, appearing to read "นายชินก้า ภูมิรัตน์".

(นายชินก้า ภูมิรัตน์)

เลขานุการคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน





ISBN 978-616-202-492-4

